

[illegible]

ENGLISH-ATTENTION: Carefully read instruction sheet before assembling. Each part is numbered. Consider succession of assembly steps. Required tools, knife and file to remove and trim. Use of adhesive tape and putty for cementing. Use of sandpaper for smoothing. Some parts in mild detergent solution and let air dry before use. Some parts are better to use chrome and paint at area to be displayed. Paint small parts on rubber before removing. Allow paint to dry thoroughly before continuing assembly. Cut out each decal one by one and dip it in warm water for approx. 20 secs., slide decal from the paper at the marked position and dab with blotting-paper.

FRANÇAIS. ATTENTION : lire soigneusement la fiche d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Outils nécessaires : couteau et lime pour détacher et ébarber les pièces, élastiques, papier adhésif et pinces à linge pour maintenir ensemble les pièces après collage. Laver le malleur dans une solution détergente légère, rincer et laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence de la peinture et des décals. Ajuster les petites pièces ensemble avant de coller. Employer la colle Revell pour plastique et décals. Utiliser très peu de colle à chaque fois. Gratter le chrome ou la peinture sur les faces à coller. Pendra les petites pièces sur le support avant de les assembler. Laisser la peinture et les pièces totalement avant de continuer l'assemblage. Découper chaque décal séparément et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décal du papier à l'endroit du décor et lamponner avec du papier buvard.

NEDERLANDS: OPGELET: alvorens te beginnen met het in elkaar zetten, eerst de handleiding goed doorlezen. Elk onderdeel is genummerd. Aandacht besteden aan de volgorde van montage. Het benodigde gereedschap: mesje en vijl voor het verwijderen en het afbramen van de onderdelen, elastiek, plakband en wasknijpers gebruiken voor het bij elkaar houden van de gelimede onderdelen. De plastic onderdelen met een zacht wasmodel schoonmaken en laten drogen zodat de verf en de transfers beter hechten. Alvorens te limen, eerst vaststellen de onderdelen

passen; de lijm zuinig opbrengen. Chroom en verf van de op elkaar te lijmen delen verwijderen. Kleine onderdelen verven voor deze van het gietraam verwijderd worden. De verf goed laten drogen en eerst dan verder gaan met de bouw. Elk transfer apart uitknippen en ca. 20 seconden in lauwwarm water leggen. Het transfer op de juiste plaats van het papier schuiven op het model en met vloeibaar aandrukken.

[illegible]

ITALIANO. **Attenzione:** Leggere attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato. I numeri presenti la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: cacciavite a croce, collante e vernice. Per il primo passo si deve spingere la parte con il numero 1 verso l'interno della cassa fino a quando non si sente un click. Poi si applica il pezzo con il numero 2 sulla parte superiore della cassa. Continuare così per tutti i pezzi che compongono la cassa. Quando la cassa è completa, si applica la vernice alla parte superiore della cassa. Usare solamente "Revel" plastic cement. Usare poco collante. Grattare la cromatura e la vernice nei punti da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli. Fare seccare bene la vernice prima di continuare l'assemblaggio. Ritagliare una per una le "decals" ed immergerle in acqua tiepida per circa 20 secondi. Applicare ogni "decal" nella posizione segnata e tamponare con della carta assorbente.

ESPAÑOL: ATENCIÓN: cuidadosamente lean la hoja de instrucciones antes del montaje. Cada pieza es numerada; consideren la sucesión de las operaciones de montaje. Herramientas requeridas: cuchilla y lima para quitar y desbarbar las piezas; banda de caucho, cinta adhesiva y pinzas para sujetar las piezas; después de engramarlas. Lavar el plástico en solución detergente suave, aclarar y dejar que se seque al aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcomanía. Adaptar las piezas bien juntas antes de encolar. Solamente utilizar pegamento plástico Revel. Utilizar el pegamento cauchoelástico y sin encolar. Raspar el cromado y la pintura en la zona que ha de ser encolada. Pintar las tres pequeñas giratorias antes de sacaldas. Dejar que la pintura se seque totalmente antes de continuar el montaje. Cortar cada calcomanía una por una y sumergirla en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Deslizar la calcomanía del papel en la posición marcada y alinearla suavemente con el papel secante.



Kleben
Glue
A collar
Lijmen
Limmas
Incollare
Ennagmar



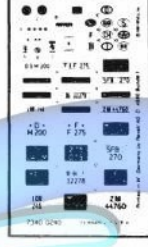
Nicht kleben.
Don't glue.
À ne pas coller.
Niet lijmen.
Timmas ei.
Non incollare.
No engomar.



Anzahl der Arbeitsgänge
Number of working steps
Nombre d'étapes de travail
Het aantal der bouwhanden
Antal arbetsmoment
Numero di passaggi
Número de operaciones



Wahlweise
Optional
Facultatif
Ter keuze
Valfrutt
Facoltativo
Optional



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
Soak and apply decals.
Mouiller et appliquer les décals.
Transfer in water even laten weken en opbrengen.
Blöt och fäst dekalerna.
Immergere in acqua ed applicare decal.
Remojar y aplicar las calcomanías.



Abbildung zusammengebaute Teile
Shown assembled.
Vu assemblé.
Afbeelding van een gebouwd onderdeel
Visas hopsatt.
Figura assemblata.
Presentado montado.



Chromatide
Chromatide
Pacc. le chrome
Chromon onderdel
Åa chromen del
Parte il cromo
a come las me as

[A]	ALUMINIUM ALUMINIUM 99 ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM	[B]	METALLIC GREY EISENFBIG 91 GRIS METALLIQUE L'ATÉRIEUR JAPONGA FERRO	[C]	BLACK SCHWARZ 302 NOIR ZWART SWART NERO	[D]	MATI BLANK MATT SCHWARZ 8 NOIR MAT MAT ZWART MAT SWART NERO SMUTTO	[E]	WHITE WEISS 4 BLANC BLANC WIT VIT BIANCO	[F]	CLEAR ORANGE KLAR ORANGE 730 KLAR ORANGE DOORZICHTIG ORANJE KLAR ORANGE CHIARO ARANCIONE	[G]	HELV RED FEUERROT 31 ROUGE VERMILION VUERROT FUORRO ROSSO ALESSO
[H]	WOOD TAN HOLZBRAUN 382 BOIS HOUTBRUN TREBRUN MARRONE LEGNA	[I]	BROWN HOLZBRAUN 80 MARON BRUN BRUN MARRONE	[L]	COPPER KUPFER 93 CUIVRE KOPER COPPER RAME	[M]	GOLD GOLD 94 COULEUR OR GOLD GOLD ORO	[N]	CLEAR RED KLAR ROT 731 CLAIRE ROUGE DOORZICHTIG ROOD KLAR ROOD CHIARO ROSSO	[O]	MEDIUM BLUE MITTELBLAU 51 BLUF MOYEN MIDDE BLAUW MEL ANBL A BLU MEDIUM	[P]	SILVER SILBER 80 ARGENT ZILVER SILVER ARGENTINO

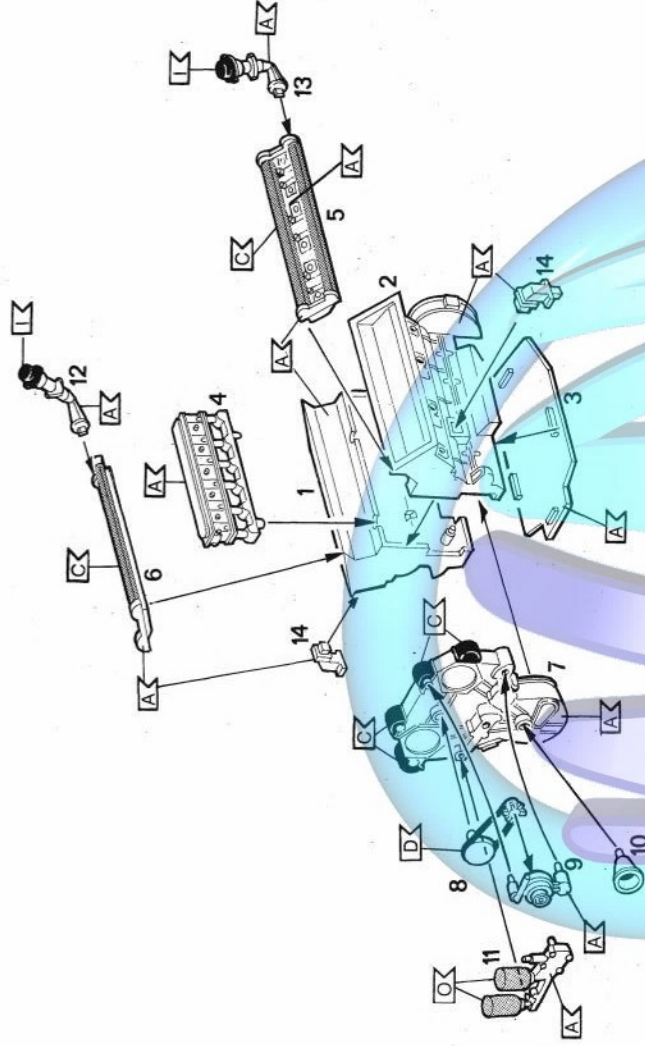
Sollte es einmal vorkommen, daß ein Teil im Bausatz fehlt, bitte an REVELL AG, Postfach 2609+2620, Abteilung X, 4980 Bunde, schreiben und die Bauanleitung, auf der das fehlende Teil angekreuzt ist, mitschicken, sonst können wir keinen Ersatz leisten.

Should you find any missing parts, please write to REVELL AG, 2609 + 2620, department X, D-4980 Bunde, W. Germany, and we will send you these as quickly as possible with our compliments. Please indicate clearly with a cross on the instruction leaflet, which piece(s) are missing. Always remember to write your name and address clearly and in full.

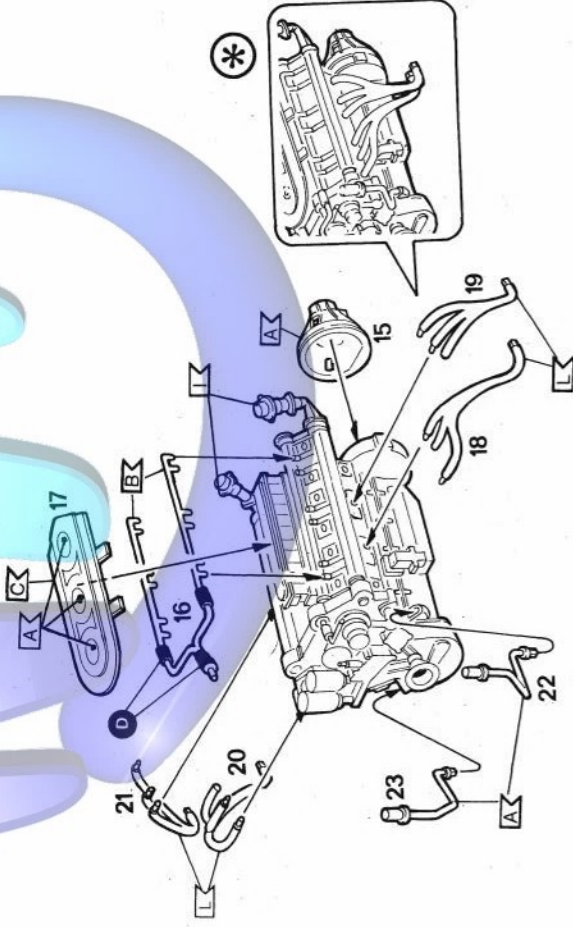
Zou het voorkomen, dat er een deel in de bouwdoos ontbreekt, kunt U schrijven naar REVELL AG, Postbus 2609 + 2620, Afdeling X, D-4980 Bunde. De bouwbeschrijving waarop het ontbrekende deel aangekruist is, bijsluiten, anders kunnen wij U dit onderdeel niet vergoeden. Vergeet vooral niet Uw naam en adres duidelijk te vermelden.

Pour toute pièce manquante, écrivez à REVELL AG, Postbus 2609 + 2620, département X, D-4980 Bünde, et cet élément vous sera aussitôt envoyé et ce, gratuitement. Il vous suffit dans ce cas de marquer d'une croix la pièce manquante sur la feuille d'instruction du modèle choisi. N'oubliez surtout pas d'écrire clairement votre nom et adresse.

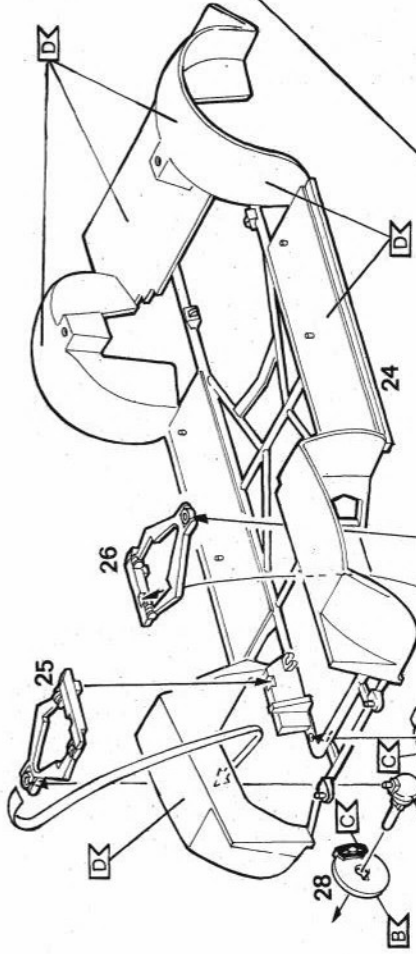
10



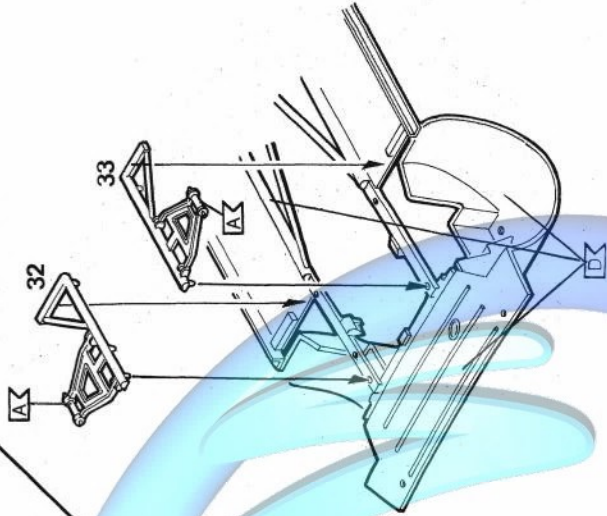
20



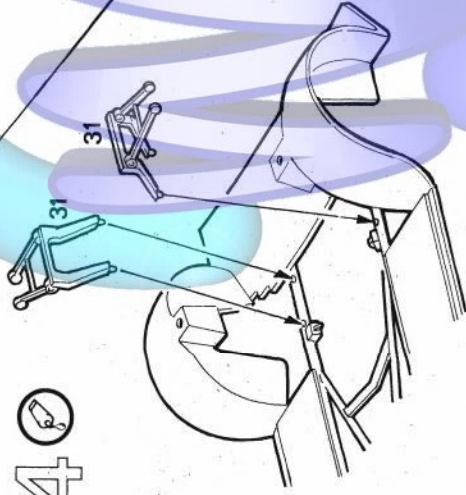
3



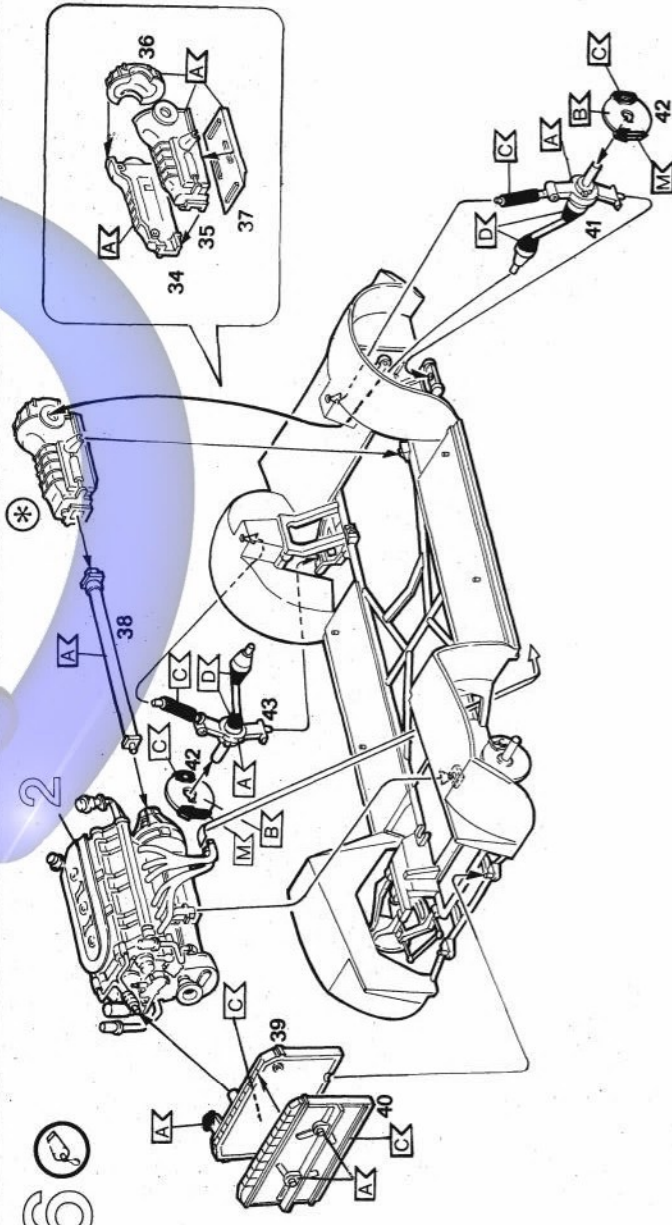
5



4

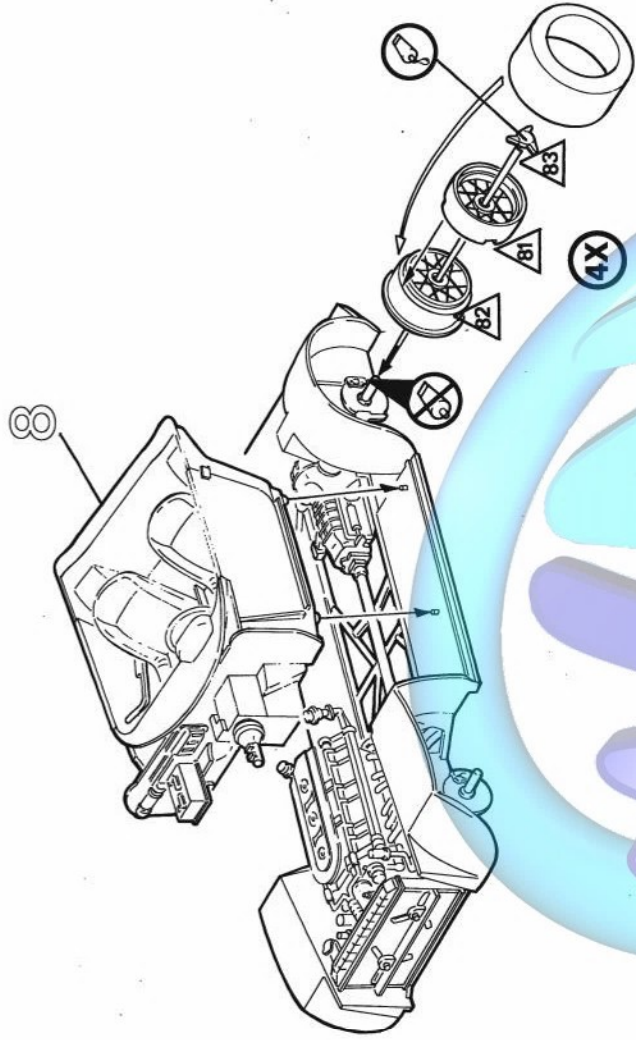


6

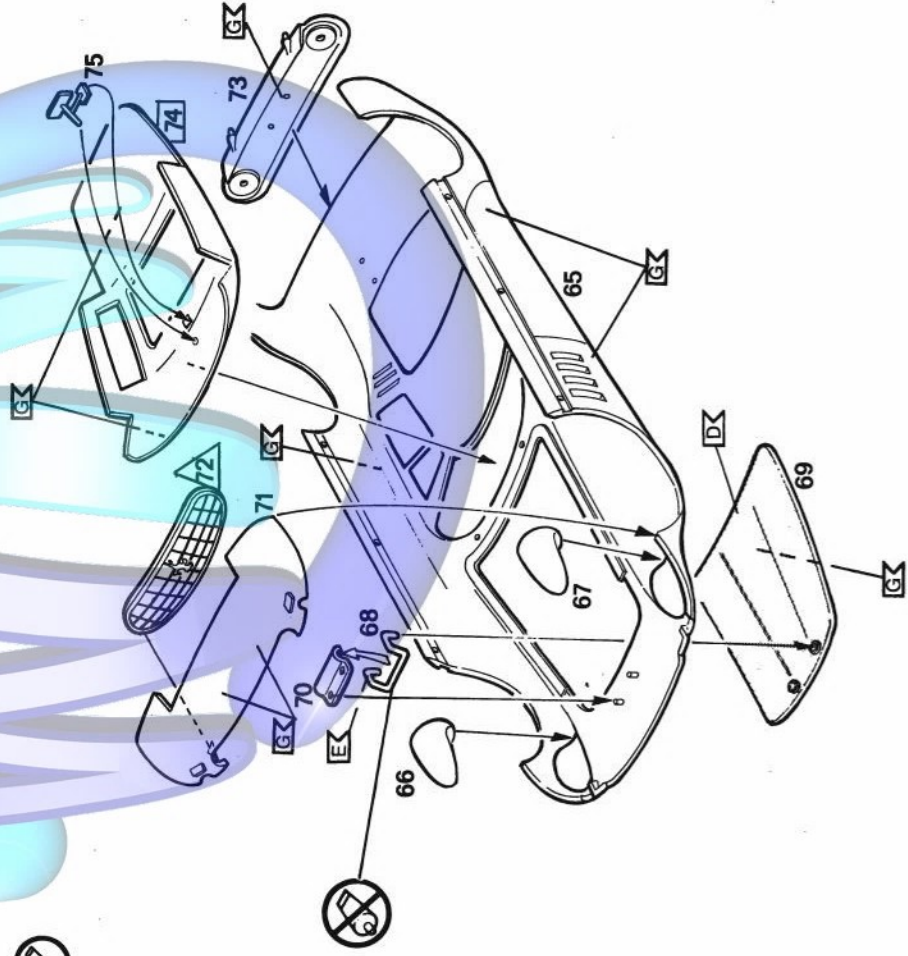


[illegible]

9



10



11

